



**Città Metropolitana di Roma Capitale**

Dipartimento 04 Servizio 05

**Aree protette, tutela della flora e della biodiversità**

**e-mail: direttoreareeprotette@cittametropolitanaroma.gov.it**

**Proposta n. 99903078  
del 18/07/2019**

**RIFERIMENTI CONTABILI**

Anno bilancio 2019  
Mis: 9 - Pr: 5 - Tit: 1 - Mac: 3  
Scheda Bilancio SERAMB  
Articolo 13  
CDR DIP0405  
CDC DIP0405  
D. Lgs 267/2000: 1.7.2.3  
Impegno n. 100487

Responsabile dell'Istruttoria  
F.S.A. Antonella De Angelis  
Responsabile del Procedimento  
dott.ssa Maria Vinci

**Determinazione firmata digitalmente da :**

- Il Dirigente Servizio 05 Dipartimento 04 quale centro di responsabilità in data 23/07/2019
- Il Dirigente Responsabile controllo della spesa
- Il Ragioniere Generale attestante la copertura finanziaria

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**R.U. 2914 del 25/07/2019**

**Oggetto: CIG : Z04292A931, Traduzione in lingua inglese della carta dei sentieri della Riserva Naturale di Monte Catillo di competenza della Città' Metropolitana di Roma Capitale.**

**IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO 05 Dipartimento DIP04**

**Arch. MARI Angelo Maria**

Viste le risultanze dell'Istruttoria effettuata ai sensi dell'art. 3 della L.241/90 e s.m.i da F.S.A. Antonella De Angelis e dal responsabile del procedimento dott.ssa Maria Vinci;

Visto l'art. 147 bis del D. Lgs. 267/2000 e s. m. i;

Vista la Deliberazione del Consiglio Metropolitanamente Numero 4 del 18/03/2019 mediante la quale e' stato approvato il Bilancio di Previsione 2019-2021;

Vista la Deliberazione del Consiglio Metropolitanamente n. 6 del 17/04/2019 mediante la quale e' stato approvato il PEG 2019, unificato con il Piano della Performance 2019 - art. 169 del d. Lgs 267/2000

Vista la L.R. n. 29/97 e successive modificazioni ed integrazioni, con cui sono state istituite la Riserva Naturale di Nomentum, la Riserva Naturale Macchia di Gattaceca e Macchia del Barco, la Riserva Naturale del Monte Soratte, la Riserva Naturale di Monte Catillo e la Riserva Naturale Villa Borghese di Nettuno e il D.P.G.R. del Lazio n. 613 del 24/05/97 con cui è stato istituito il Monumento Naturale delle Aree Protette, la cui gestione è stata affidata alla Provincia di Roma;

Vista la L.R. n. 7/2018 "Disposizioni per la semplificazione e lo sviluppo regionale" con la quale è disposto il trasferimento al Parco naturale regionale Nazzano Tevere - Farfa la gestione della Riserva Naturale del Monte Soratte;

Visto l'art. 1 comma 16 della Legge 07 aprile 2014 n. 56, "Disposizioni sulle Città Metropolitanamente, sulle Province, sulle unioni e fusioni dei Comuni" per il quale dal 1° gennaio 2015 la Città Metropolitanamente di Roma Capitale subentra alla Provincia di Roma;

Visto lo Statuto della Città metropolitana di Roma, approvato in via definitiva il 22 dicembre 2014 dalla Conferenza metropolitana della Città metropolitana di Roma;

Visto l'art. 49 comma 1 dello Statuto, che prevede che "nelle more dell'adozione dei regolamenti previsti dal presente Statuto, si applicano, in quanto compatibili, i Regolamenti vigenti della Provincia di Roma";

Visto l'art. 1 comma 85 della legge 7 aprile 2014 n. 56 che indica la tutela e la valorizzazione dell'ambiente tra le funzioni fondamentali esercitate dalle città metropolitanamente;

Visto il Decreto del Vice Sindaco Metropolitanamente n. 45 del 25/03/2016, con il quale sono state confermate le competenze in materia di Aree Protette al Servizio 5 del Dipartimento IV "Aree protette tutela della flora e della biodiversità";

Visto il D. Lgs. n. 50/2016 e, in particolare, l'art. 36 comma 2 lett. a);

l'art. 1 co 450 della Legge n. 296/2006, così come modificato dall'art 1 comma 130 della Legge 145 del 30/12/2018, secondo il quale non sussiste l'obbligo di ricorso al MEPA per affidamenti di beni e servizi sotto l'importo di € 5.000,00;

premesse

che la Legge Regionale n. 29/97 individua la Provincia di Roma, ora Città Metropolitanamente di Roma Capitale, quale Ente Gestore delle Aree Protette di interesse provinciale: Monumento Naturale Palude di Torre Flavia, R. N. Macchia di Gattaceca e Macchia del Barco, R. N. Monte Catillo, R.

N. Nomentum, R. N. Villa Borghese di Nettuno;

che la Delibera del Consiglio Provinciale di Roma n. 376 del 24 settembre 1998 prevede, quale forma di gestione delle Aree Protette di interesse provinciale, quella "diretta" attraverso l'attuale Servizio 5 del Dipartimento IV;

che fra i compiti dell'Ente gestore di aree protette c'è la promozione delle Aree;

che con Determinazione Dirigenziale RU 189 DEL 23/01/2019 si è provveduto ad accertare e contestualmente impegnare la somma di € 30.000,00 quale contributo della Regione Lazio per la gestione ordinaria delle Aree Protette;

che con Determinazione Dirigenziale RU 5254/2018 è stata affidata la stampa delle carte dei sentieri delle Riserve Naturali gestite e, in particolare, di n. 5.000 copie della Carta dei sentieri della Riserva Naturale di Monte Catillo;

considerato che la Riserva Naturale di Monte Catillo è situata nel territorio del Comune di Tivoli, il quale gode di un notevole afflusso turistico straniero per la presenza di numerosi siti archeologici e culturali di rilevanza internazionale;

che, altresì, con l'approvazione del Protocollo d'intesa per la promozione del trekking "Via dei Lupi", la Riserva Naturale di Monte Catillo è inserita nel percorso di trekking interregionale ed è tratta iniziale della "Via dei Lupi";

ritenuto opportuno, pertanto, ai fini di una maggiore promozione della Riserva Naturale di Monte Catillo e anche per soddisfare la richiesta da parte delle associazioni locali, procedere alla traduzione in lingua inglese della suddetta carta dei sentieri;

che, a tal fine, è stato richiesto un preventivo alla ditta Lexis srl con sede in Firenze, via Gioberti. 74 per la traduzione della carta dei sentieri della RN di Monte Catillo, costituita da 25 cartelle;

che la ditta Lexis srl ha presentato un preventivo, acquisito al prot. dell'Ente CMRC-2019-0104196 del 04/07/2019, per la traduzione dalla lingua italiana alla lingua inglese di € 23,00 a cartella per un totale di € 575,00 oltre IVA per € 126,50 per un totale € 701,50;

Verificata l'assenza di relazioni di parentela e affinità dei responsabili del procedimento e dell'istruttoria con il destinatario del presente provvedimento mediante l'acquisizione agli atti di dichiarazione sostitutiva di certificazione resa nei termini e alle condizioni di cui all'art. 46 del D.P.R. 445/2000 ed attestata l'assenza di proprio conflitto di interesse con il destinatario del provvedimento;;

acquisito agli atti il "Patto di Integrità", debitamente sottoscritto dalla ditta, dal Responsabile del Procedimento e dal dirigente del Servizio, approvato con Decreto del Sindaco Metropolitano n. 109 del 15/10/2018;

**RITENUTO OPPORTUNO:**

procedere ai sensi dell' art. 36, comma 2, lett. a) del D. Lgs. 50/2016, alla traduzione dalla lingua italiana alla lingua inglese della carta dei sentieri della Riserva Naturale di Monte Catillo, affidando la realizzazione del Servizio alla ditta Lexis srl con sede in Firenze, via Gioberti. 74 per l'importo di € 575,00 oltre IVA per € 126,50 per un totale € 701,50;

atteso che il Dirigente del Servizio 5 del Dipartimento IV ha espresso parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa del presente provvedimento, ai sensi e per gli effetti dell'art. 147-bis del D.Lgs. 267/2000";

Preso atto che la somma di euro 701,50 trova copertura :

Missione	9	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE
Programma	5	AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE
Titolo	1	SPESE CORRENTI
Macroaggregato	3	ACQUISTO DI SERVIZI
Capitolo	103227-(SERAMB)	SERAMB - Servizi per l'ambiente
Articolo	13	SERAMB - Servizi per l'ambiente - Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione
CDR	DIP0405	Servizio DIP0405 - Aree protette, tutela della flora e della biodiversità
CDC	DIP0405	Aree protette, tutela della flora e della biodiversità
Codice CCA	041501	
Eser. finanziario	2019	
CIA		
CUP		

Conto Finanziario: S.1.03.02.99.999 - ALTRI SERVIZI DIVERSI N.A.C.

Preso atto che il Direttore di Dipartimento ha apposto il visto di conformità agli indirizzi dipartimentali ai sensi dell'art 16, comma 4, del "Regolamento sull'Organizzazione degli Uffici e dei Servizi della Provincia di Roma", approvato con Deliberazione G. P. n. 1122/56 del 23 dicembre 2003;

Visto l'art. 107, commi 2 e 3, del D. Lgs n. 267/2000 e s. m. i. ;

Visto l'art. 151, comma 4, del D. Lgs n. 267/2000 e s. m. i. ;

Visto l'art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.;

#### DETERMINA

1) di affidare, ai sensi dell' art. 36, comma 2, lett. a) del D. Lgs. 50/2016, la traduzione dalla lingua italiana alla lingua inglese della carta dei sentieri della Riserva Naturale di Monte Catillo alla ditta

Lexis srl con sede in Firenze, via Gioberti. 74 per l'importo di € 575,00 oltre IVA per € 126,50 per un totale € 701,50;

2) di impegnare a favore della ditta Lexis srl la somma totale di € 701,50 (IVA inclusa);

Di imputare la somma di euro 701,50 come segue:

euro 701,50 in favore di LEXIS SRL C.F. 03916280484 - VIA GIOBERTI 74 ,FIENZE Cap. 50121

CIG: Z04292A931

Miss	Progr	Tit	MacroAgg	Cap	Art	Cdr	Cdc	Cca	Obiet	Anno	Movimento
9	5	1	3	103227	13	DIP0405	DIP0405	041501	19050	2019	Imp. 100487/2

3) di liquidare alla ditta Lexis srl l'importo spettante dopo la realizzazione del servizio, dietro presentazione di regolare fattura liquidata dal dirigente del Servizio;

4) di stabilire che la liquidazione avverrà secondo le disposizioni in materia di scissione dei pagamenti (split payment) previste dall'art.1 co.629 lett.b legge 190/2014, dopo la realizzazione del servizio e dietro presentazione di fattura debitamente liquidata dal Dirigente del Servizio;

5) di dare atto che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio nei tempi e nei modi previsti dall'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010.

Di prendere atto che gli adempimenti in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, imposti dalla legge n. 136/2010, così come modificata dal D.L. n. 187/2010, sono assolti come segue:

- il contraente assume gli obblighi di tracciabilità di cui all'art. 3 comma 8 dalla legge n. 136/2010, così come modificata dal legge n. 217/2010;
- il conto e la persona autorizzata ad operarvi è stata comunicata dal contraente;
- i pagamenti saranno effettuati mediante bonifico o altri strumenti idonei a garantire la tracciabilità;

eventuali modifiche di conto dedicato e della persona autorizzata ad operare sullo stesso saranno comunicate per iscritto dal contraente e se ne darà contezza nell'ambito della liquidazione.

**IL DIRIGENTE**  
**Arch. MARI Angelo Maria**